

ISLA ONLINE

2021

Diahuebs 9 September 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA





PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FORMACION DI GABINETE WEVER-CROES II A KEDA CLA



Durante un rueda di prensa diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu a keda cla cu formacion di Gabinete Wever-Croes II, despues di 76 dia di eleccion.

“Algun hende ta haya cu el a tarda demasiado, pero na mi parecer el a tarda loke e mester a tarda. Pa mi Pasobra un gobierno stabil y fuerte, ta rekeri un fundeshi fuerte. Y pa ami como formador, mi kier tabata sigur cu e candidatonan cu mi presenta na Aruba ta digno di confiansa”, Prome Minister Evelyn Wever Croes a duna di conoce.

Dia 25 di juni, Partido MEP a gana eleccion cu 9 asiento y Partido Raiz a haya 2 asiento. Dia 8 di juli 2021, a firma un declaracion di intencion. Dia 9 di juli, exactamente 2 luna pasa, Gobernador a nombra Prome Minister como formador. Den e 2 lunanan aki a negocia un acuerdo di gobernacion den lineanan grandi, despues reparticion di cartera y awor ta asina leu cu a keda cla cu formacion di Gabinete Wever-Croes II.

Prome Minister a uza un quote di George Washington pa ilustra e seriedad di e proceso di formacion di un gobierno. “To form a new Government requires infinite care, and unbounded attention; for if the foundation is badly laid the superstructure must be bad.”

“Formacion di un gobierno ta un proceso serio cu ta exigi hopi cuido y atencion pa construi e fundeshi di confiansa y stabilidad. E periodo tras di lomba tabata un periodo duro pasobra banda di mi trabou diario como Prome Minister y como commander in chief di e crisis di Corona, mi tabata Parlamentario y Formador tambe”, Prome Minister a remarca.

Prome Minister a gradici tur esnan cu a yuda den e proceso aki. Tur e 115 stakeholders cu a reuni en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes II. Den e dianan venidero lo reuni cu demas stakeholders.

“Awor pues nos por cuminsa goberna. Na final di dia gobernacion ta teamwork, trabou den ekipo y partnership. Y nos, Gobierno, Parlamento, sector publico y sector priva, lo demostra esaki trahando hunto. Un ekipo cu un solo meta: ARUBA. Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna. Na tur nos votadornan, di curason DANKI pa boso sosten duna na nos Partido MEP y na Partido Raiz. Danki na tur ciudadano di nos pais Aruba, nos lo lora manga mesora pa sigui traha, pa enfrenta tur reto, den tur transparencia comunica cu comunidad y nos lo sirbi bo na e miho forma posibel. Nos lo no defrauda bo. Cu Dios bendiciona nos dushi pida baranca Aruba”, Prome Minister pa Gabinete Wever-Croes II a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

MINISTERNAN PA GABINETE WEVER-CROES II

"Cu un orguyo inmenso mi ta presenta Aruba Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna nos Pais"



Durante un rueda di prensa diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia kendenan lo bira Minister pa Gabinete Wever-Croes II. Despues di un periodo di 2 luna di formacion di un gobierno nobo, Aruba ta conoce su ministernan nobo pa e siguiente gobernacion.

Sra. Evelyn Wever-Croes di Partido MEP. Lo ta encarga cu Asunto General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial, alabes Prome-Minister.

Sr. Ursell Arends di Partido RAIZ: Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan, Alaves Vice Prome Minister. E Ministerio lo enfoca riba e retonan den cada un di e temanan aki den e temporada nos dilanti, cu mester bay man den man cu desaroyo di nos pais.

Sra. Xiomara Maduro di Partido MEP: Finansas y Cultura. Den e situacion financiero dificil cu nos ta y e retonan nos dilanti, cu lo ta grandi, nos a scoge pa continuidad y experiencia di ultimo añanan. Alaves Sra. Maduro ta e di dos Vice Prome Minister.

Sr. Geoffrey Wever di Partido RAIZ: Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. E exito di nos recuperacion como pais lo depende di e desaroyo economico, con resiliente nos por haci nos pilar economico di berdad. Den e ultimo añanan nos a traha riba e maneho y e fundeshi y awor mester bay ehecut'e.

Sr. Rocco Tjon di Partido MEP: Husticia y Asuntonan Social. Cu su preparacion riba e area di husticia y combina cu asuntonan social, lo enfoca mas riba prevencion. Sra. Vanessa Tjon-Kock, casa di sr. Tjon, actualmente Korps Chef, lo bandona e funcion aki temporalmente pa e periodo di e gabinete aki y lo ta encarga cu un otro funccion. Esaki pa evita cualkier impresion di conflicto di interes cual pa nos Gabinete ta importante den cuadro di integridad.

Sr. Endy Croes di Partido MEP: Enseñansa y Deporte. Sr. Croes ta un persona cu un pasion y dedicacion inmenso pa su trabou, pa mucha y hobennan, cu semper ta scucha tur actor importante, den e caso aki den enseñansa. Sr. Croes lo sa di aplica esaki pa maneha e area di enseñansa, trahando cu e profesionalnan riba e tereno y trece trankilidad. Prome Minister lo tey pa yuda caminda cu tin mester.

Sr. Glenbert Croes di Partido MEP: Labor, Integracion, Energia. E dos carteranan di Labor y Integracion a wordo poni hunto pa alinea e maneho y acelera e proceso. Inversionistanan y companianan local cu aplica pa permiso mester haya contesta rapido, si of no, pero rapido y den tur transparencia. E minister lo tin un reto cu esaki y e lo ta encarga tambe cu nos maneho di energia.

Sr. Dangui Oduber di Partido MEP: Salud Publico y Turismo. Aki tambe a scoge pa continuidad y experiencia pasobra ambos cartera ta esnan mas afecta door di e pandemia y e retonan lo ta grandi. E experiencia di ultimo añanan ta hopi necesario den e temporada nos dilanti.

Sr. Guillfred Besaril di Partido MEP: Minister Plenipotenciario na Hulanda. Especialmente den e negosacionnan cu Hulanda y proceso di leynan di Reino, nos mester awor di continuacion. Su nombracion ta cana un otro procedura y lo huramenta un dia despues di e ministernan.

Pa Parlamento:
Presidente di Parlamento ta sr. Edgard Vrolijk di Partido MEP, di profesion un docente y tambe un hurista, cu conocemento di nos Constitucion y reglanan y cu experiencia den Parlamento. E lo sa di guia nos Parlamento na forma fuerte e siguiente 4 añanan.

"Cu un orguyo inmenso mi ta presenta Aruba Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna nos Pais. Mi ta felicita tur colega minister y parlamentarionan nobo y mi ta desea boso hopi exito den realisa e trabounan den bienestar di e ciudadanonan di nos pais".

Apesar cu e occasion ta uno hopi importante y di hubilo pa henter nos pais, debi na e situacion di Covid, lo mester hasi e huramentacion diferente. E lo tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador y lo wordo transmiti. Despues lo bay Bestuurskantoor y cuminsa traha mesora pa e prome Conseho di Minister. Conseho di Minister nobo lo aproba e nombracion di Minister Plenipotenciario, pa despues e tambe por huramenta.



MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO



MINISTER XIOMARA MADURO DI FINANSA TA DUNA UN SPLICACION RIBA COBRANSA DI BELASTING Y FASE



Minister di Finansa ta informa cu manera anuncia desde inicio, FASE ta un yudansa di emergencia. E mandatario ta splica cu ora cu a bin cu FASE e meta tabata pa yuda di biaha pa hendenan no mester a keda sin un entrada y pasa hamber. Na e momento ey no a bay pensa riba ki belasting bo mester bay paga, pero mas bien con Gobierno di Aruba lo por yuda y evita caos.

E situacion ta asina cu awo manera tur aña ta yega momento cu e clase trahador mester haci aangifte riba e entradanan cu nan tabata tin den e aña. FASE tambe ta un forma di entrada y esaki mester wordo menciona. Dado caso cu ta FASE so e trahado a ricibi, claramente e suma lo keda bou di e belastingvrije voet y pa esaki lo no mester paga belasting. Mester menciona cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a pidi Departamento di Impuesto (DIMP) pa calcula e impacto di e parti di locual ta e primanan social cu e clase trahador lo mester bay paga, pa evalua si esaki ta un gasto cu Gobierno mes lo por cubri pa e clase trahador cu no lo por cubri esaki.

E mandatario ta sigui trece dilanti cu nos no mester lubida cu FASE, ta un entrada cu a wordo crea di emergencia y pesey no ta tur detaye por a wordo decifra y splica prome cu a brinda e yudansa di emergencia aki pa esnan cu a perde trabao of bay atras den entrada debi na e pandemia di Covid19. E situacion di emergencia a pone cu Gobierno mester a tuma decision y no por a tarda of no duna FASE pasobra asina lo por a conduci cu un grupo grandi di famia lo a keda sin tin un entrada y tur consecuencia cu esaki ta trece cune. Minister Xiomara Maduro di Finansa a informa cu e ta keda pendiente pa ricibi e calculacion di Departamento di Impuesto y cu asina cu tin un decision riba e parti di e primanan, lo brinda e informacion aki na publico.



Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Cambio di Prijs di Combustibel

De Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur maakt de verkoopprijzen voor aardolieproducten ingaande 8 september 2021 bekend.



De hierboven genoemde aardolieprijzen zijn inclusief BBO/BAZV/BAVP



DEACI

Department of Economic Affairs,
Commerce and Industry of Aruba



DEACI

Department of Economic Affairs,
Commerce and Industry of Aruba



Minister Dangui Oduber:

E WEEKEND AKI LO ORGANISA 2 DIA NACIONAL DI VACUNACION



Minister di salubridad Publico Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu den cuadro di nos Campaña Nacional di Vacunacion, diasabra y diadomingo awo dia 11 y 12 di september, Aruba lo realisa e di 4 VACUNATHON! E Vacunathon ta pa aplicacion di e prome dosis di e vacuna y tambe e di dos dosis si a haya e prome 3 siman anterior.

E meta di e dos dianan aki ta pa logra vacuna mastanto ciudadano contra COVID-19 posibel. Vacunacion ta un acto di solidaridad y reponsabilidad conhunto. Niun hende por keda atras! Tur persona mester wordo proteha, sea door di tuma e vacuna nan mes of door di e comunidad ora di logra e inmunidad colectivo.

Tur menor di edad di 12 pa 17 aña ta haya e vacuna di Pfizer y mester ta acompaña pa un mayor pa ricibi nan prome vacuna. E vacuna di Johnson & Johnson tambe ta un opcion pero tene na cuenta cu esaki no ta wordo duna na menornan di edad y tampoco na personanan ta na estado.

Personan cu no tin AZV y por prueba cu nan ta biba na Aruba pa mas cu 6 luna tambe ta bin na remarca pa haya e vacuna no obstante nan estado legal. E persona na aki mester presenta cu nan passpoort of un contract di trabou.

Mirando e desaroyo cu ta tumando lugar cu e virus di COVID-19 caminda a keda comproba cu e variantenan cu tin y principalmente e variante Delta, ta afectando e personanan mas jong. Gobierno a dicidi pa cambia e enfoke riba e grupo di 12 pa 60 aña mirando cu ya caba a vacuna mas di 82 % di esnan riba 60 aña. Pesey diasabra y diadomingo awo dia 11 y 12 di september ta haci un yamada na henter e comunidad y principalmente esnan entre 12 y 60 aña pa bin na e localidad di prik pa vacuna.

E localidad nan di prik ta: Den e ballroom di Ritz-Carlton hotel for di 9or am pa 4or pm 'NON STOP'. E vacuna ta duna e resultado cu nos ta buscando.
Nos ta warda bo cu bo carchi di AZV of e Aruba Health app!

VacunaTHON

VACUNA! Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.

11 + 12 SEPTEMBER 2021 • 9:00 AM - 4:00 PM

The Ritz-Carlton, Aruba Ballroom

EDAD: 12+ | TRECE BO AZV OF PASPOORT

DVG

AZV

SVb

Aruba Health App

FALL COURSE DI BEYOUROWNBOSS A CUMINSA

Un total di 17 persona a cuminsa cu e Fall Course di e programa BeYourOwnBoss (BYOB). Esaki ta e programa di certificacion na nivel di MBO diseña specialmente pa yuda e futuro empresario mehora su habilidad pa haci negoshi. Ta ofrece BYOB pa di tres biaha e aña aki. Esaki ta posibel door di un colaboracion entre Colegio EPI y Qredits Aruba.

Diferente na e curso anterior cu a tuma luga den februari cu tabatin un duracion di 2 luna, e Fall Course ta dura 3.5 luna. E 17 cursistanan aki lo sigui e Fall Course di BYOB, di september te december. E curso ta consisti di lesnan digital, den cua e participante ta haya instruccion y guia door di educadornan profesional cu conoce e mundo di negoshi moderno. Cada participante ta haya un mentor cu lo duna guia pa asina e cursista logra cumpli cu su tareanan y yega na e metanan pa completa e programa. Na final e cursistanan tin cu presenta nan idea pa negoshi (pitch) pa asina ricibi nan certificado.

A introduci e curso aki na februari di e aña aki caminda un total di 32 cursista a participa y conclui e curso exitosamente. Sinembargo, varios interesado no a logra participa na e prome periodo aki di BYOB ya cu e cuponan a yena hopi lihe. Pa atende cu e demanda, Colegio EPI y Qredits Aruba a dicidi di ofrece e programa atrobe, esta e Fall Course aki. Despues di un encuentro informativo cu a sirbi di introduccion pa tur participante, nan lo tin les dos biaha pa siman parti atardi/anochi den Colegio EPI su Open Leercentrum (OLC).

Nos ta desea e cursistanan aki hopi exito! Pa mas informacion bishita Colegio EPI su Facebook page of esun di Qredits Aruba, of tuma contacto cu Colegio EPI su Business Center na telefon 525-8742 of via e-mail events@epiaruba.com

Adhunto 5 imagen caminda por aprecia e encuentro informativo den cua Sra. Nathaly Harms di Qredits Aruba, Sr. Gerold Kross di Business Center di Colegio EPI y Sr. Rishi Ramsoondar instructor di e curso BYOB, a hiba palabra.











BO TA KERE CU BO POR PREVENI OF CURA COVID-19 CU ANTIBIOTICA OF ALGUN TIPO DI REMEDI?

E contesta ta NO. No tin un medicamento specifico te cu awo cu por cura e virus aki, p'esey ta asina importante pa vacuna y sigui cuida practicando tur e medidanan di higiena y siguridad. Participa den nos VacunaTHON e fin di siman aki, corda cu vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais! Por fabor, no duda mas: VACUNA!

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
VACUNA PA NOS POR progresa
BAN SIGUI Vacuna
Antibiotica ta yuda cura COVID-19?
Antibiotica no tin ningun tipo di efecto riba COVID-19, ni contra ningun otro tipo di virus. Antibiotica ta un medicamento efectivo contra e infeccionnan bacteriologico, no viral. No tin niun medicamento specifico cu a demostra ainda di ta efectivo contra e virus aki. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla. No duda, vacuna!
NO DUDA. VACUNA!
Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.
Vacuna, un acto di amor
Mantene 1.5M minimo di distancia
Laba man frecuentemente
Uza tapa boca paden di tur luga
No duda. Vacuna!

BO TAMBE A TENDE CU E VACUNA CONTRA COVID-19 TA CAUSA INFERTILIDAD?

E contesta ta NO. Tanto hende homber como hende muhe por vacuna nan mes sin pensa ariba efectonan directo of secundario ariba nan fertilidad. No tin niun componente den e vacunanan mRNA contra COVID-19 cu ta afecta fertilidad di ser humano of su desaroyo hormonal/sexual. Tampoco ta exisiti un mecanismo fisiopatologico pa e vacuna logra interactua cu e organonan reproductivo of cu eicel/spermacel.
Participa den nos VacunaTHON e fin di siman aki, corda cu vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais! Por fabor, no duda mas: VACUNA!

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
VACUNA PA NOS POR progresa
BAN SIGUI Vacuna
E vacuna contra COVID-19 ta causa infertilidad?
Tanto hende homber como hende muhe por vacuna nan mes sin pensa ariba efectonan directo of secundario ariba nan fertilidad. No tin niun componente den e vacunanan mRNA contra COVID-19 cu ta afecta fertilidad di ser humano of su desaroyo hormonal/sexual. Tampoco ta exisiti un mecanismo fisiopatologico pa e vacuna logra interactua cu e organonan reproductivo of cu eicel/spermacel. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla. No duda, vacuna!
NO DUDA. VACUNA!
Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.
Vacuna, un acto di amor
Mantene 1.5M minimo di distancia
Laba man frecuentemente
Uza tapa boca paden di tur luga
No duda. Vacuna!

9 DI SEPTEMBER 2021



Sra. Evelyn Wever-Croes
Asunto General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial,
Prome-Minister



Sr. Ursell Arends
Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan
Vice Prome Minister



Sra. Xiomara Maduro
Finansas y Cultura
Di dos Vice Prome Minister



Sr. Dangui Oduber
Salud Publico y Turismo



Sr. Geoffrey Wever
Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel



Sr. Endy Croes
Enseñansa y Deporte



Sr. Glenbert Croes
Labor, Integracion, Energia



Sr. Rocco Tjon
Husticia y Asuntonan Social



Gabinete Wever - Croes II

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 9 DI SEPTEMBER 2021

Segun resumen di awe 68 persona a recupera y un total di 35 caso nobo di COVID-19 a keda registra cual 3 ta no-residente y 32 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 14%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 444 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 154 cu morto di 1 residente. Forsa na famia di e fayecidonan.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 38 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 19% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 31 persona interna debi na COVID di cual 10 ta den ICU y 21 riba piso general y na Colombia tin actualmente 24 persona den Cuido Intensivo.

9/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	35	32	3
Activo	444	404	40
Recupera	14393	13094	1299
Positivo	14991	13649	1342
Morto	154	151	3

HABITONAN PA KEDA *Saludabel*

DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION





VACUNA PA NOS POR *progresa*

Limita comemento di 'junk food'

Come menos 'junk food'. Limita mas tanto cu ta posibel tur tipo di buscuchi, mangel, cos dushi, batata hasa, chips, refresco, juicenan artificial y bebidanan cu hopi sucu. E productonan aki ta incentiva hiperactividad den e muchanan, ta debilita organismo di tur edad y ta relaciona cu aumento di peso. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!



Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!

Un Feliz Dia

Gabinete Wever-Croes

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO